



本土症例は 50 例死者も 21 例と低水準！ : 更に減速するだろう (羅一鈞)

臺蘋新聞網 tw.nextapple.com 2020-03-27 14:00 来源 :

【記者林志怡／台北報導】中央疾病指揮センターは、本日午後、COVID-19 に関する状況を説明、羅一鈞報道官は、昨 3 月 26 日、COVID-19 (合併症) の新規国内症例 50 人、輸入症例 0 人となり、新たに 21 人が死亡したと述べた。さらに今日、確認された症例数は、清明節の休日の影響により減少しており、昨日が補足届出最終日だったが、軽症者の新たな報告はなかった。

最近の流行状況に関し、羅一鈞報道官は、「新制度導入以来、計 668 例の合併症患者が見つかったが、内訳は本土 667 例、輸入 1 例であり、日々平均新規患者は 95 例、過去一か月の中等症風小平均数は日々 119 例であることから、最高値と最低値のレンジは 13~236 例と依然より 20%減少しており、感染状況は依然として減速段階にあることを示している」とした。

徐々に流行が鈍化するにつれ、羅一鈞報道官は、「専用病棟使用数は、3 月のピーク 4759 床から 3317 床に減少しており、COVID-19 以外の感染症や一般感染症の患者を受け入れる特殊病床を開設しており、特殊病床、陰圧病床計 4252 床のうち、現在 3066 床が空床となっており、空きベッド率は 72.1%となっている」と語った。

<https://tw.nextapple.com/life/20230327/CF80BFCB658C2E191AC3FF50FDD34928>

The number of cases hit another low! 50 and 21 deaths in today's homeland Luo Yijun: still in the slowing down stage

East Net tw.nextapple.com 2020-03-27 14:00 Source:

[Reporter Lin Zhiyi / Report from Taipei] The Central Epidemic Command Center explained the latest development of the epidemic this afternoon, Spokesman Luo Yijun explained that yesterday there were 50 new local cases of COVID-19 (complications), 0 cases imported from abroad, and 21 deaths. Today, the number of confirmed cases is less due to the effect of the Ching Ming Festival holiday. And yesterday was the last day of supplementary notification, and there were no new reported cases of mild symptoms.

In response to the recent epidemic trend, Luo Yijun said that since the new system was put on the road, there have been a total of 668 cases of complications, of which 667 were local cases and 1 case was imported from abroad. On average, 95 new confirmed cases were added every day. The average number of moderate and severe cases in the past month was about 119 cases per day. The range between the highest value and the lowest value is 13 to 236 cases, which is 20% lower than before, showing that the epidemic is still in the slowing down stage.

As the epidemic gradually slowed down, Luo Yijun said, "The number of dedicated wards dropped from a peak of 4,759 beds in March to 3,317 beds. In addition, special beds have been opened to accept patients with other non-COVID-19 or general infectious diseases. In terms of special beds and negative pressure beds, the total number of beds is 4,252. At present, 3,066 beds are empty beds, with an empty bed rate of 72.1%."

..... 以下は中国語原文

個案數再創低點！今本土 50、21 死 羅一鈞：仍在趨緩階段

臺蘋新聞網 tw.nextapple.com 2020-03-27 14:00 来源 :

【記者林志怡／台北報導】中央流行疫情指揮中心今午後說明最新疫情發展，發言人羅一鈞說明，昨天新增本土新冠肺炎（併發症）本土個案 50 例、境外移入 0 例，以及 21 例死亡個案，而今天確診個案較少應是受到假日效應影響，且昨天是補通報最後一天，未新增輕症通報病例。

針對近期疫情趨勢，羅一鈞說，新制上路至今累計併發症累計 668 例，其中 667 例本土、1 例境外移入，平均每

天新增 95 例確診個案，過去一個月的中重症平均數為每日約 119 例，最高值及最低值區間為 13 至 236 例，較先前降低 2 成，顯示疫情仍在趨緩階段。

隨疫情逐漸趨緩，羅一鈞說，專責病房使用數從 3 月的最高峰 4759 床降低到 3317 床，且目前已開放專責病床可用於收其他非新冠肺炎或一般感染症患者，就專責病床與負壓隔離病床來看，總床數為 4252 床，目前 3066 床為空床，空床率 72.1%。

20230327D 本土症例は 50 例死者も 21 例と低水準！：更に減速するだろう(羅一鈞)(臺蘋新聞網)